

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

مشروع مواصفة نهائي
Final Draft of Standard FDS

اعداد اللجنة الخليجية رقم TC05

Prepared by GSO Technical Committee No. TC05

GSO 05 FDS 2289:2021

جبنه الهفارتى
Havarti Cheese

I.C.S: 67.100

This document is a draft GSO Standard circulated for comments. It is, therefore, subject to alteration and modification and may not be referred to as a GSO Standard until approved by GSO.

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية خليجية تم توزيعها لإبداء الرأي والملاحظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية خليجية إلا بعد اعتمادها من الهيئة.

تقديم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية هيئة إقليمية تضم في عضويتها الأجهزة الوطنية للمواصفات والمقاييس في دول الخليج العربية، ومن مهام الهيئة إعداد المواصفات القياسية بواسطة لجان فنية متخصصة.

وقد قامت هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية رقم (5) " قطاع مواصفات المنتجات الغذائية والزراعية " بتحديث اللائحة الفنية الخليجية GSO 2289 " جينة هفارتي "، من قبل دولة الامارات العربية المتحدة، وقد تم إعداد المشروع باللغتين العربية والإنجليزية بعد استعراض المواصفات القياسية العربية والأجنبية والدولية والمؤلفات المرجعية ذات الصلة.

وقد اعتمدت هذه المواصفة كلائحة فنية خليجية في اجتماع مجلس الإدارة رقم () ، الذي عقد بتاريخ / / هـ (//) على أن تلغى اللائحة الفنية رقم GSO 2289:2013 وتحل محلها.

جبة الهفرتي

1. المجال:

تختص هذه اللائحة الفنية الخليجية بالشروط الواجب توفرها في جبة الهفرتي وفقاً للوصف الوارد في البند 3 من هذه اللائحة الفنية، والمعدة للاستهلاك الأدمي المباشر أو للتصنيع الغذائي.

2. المراجع التكميلية:

- 1.2 GSO 2333: اشتراطات الأغذية ذات الادعاءات التغذوية والصحية.
- 2.2 GSO 9: بطاقات المواد الغذائية المعبأة.
- 3.2 GSO 21: الشروط الصحية في مصانع الأغذية والعاملين بها.
- 4.2 GSO/CAC/RCP 57: مدونة الممارسات الصحية للحليب ومنتجاته.
- 5.2 GSO 149: مياه الشرب غير المعبأة.
- 6.2 GSO 150-1: فترات صلاحية المنتجات الغذائية – الجزء الأول: فترات الصلاحية الإلزامية.
- 7.2 GSO 150-2: فترات صلاحية المنتجات الغذائية – الجزء الثاني: فترات الصلاحية الاختيارية.
- 8.2 GSO /CAC 193: المواصفة العامة للملوثات والسموم في الأغذية والأعلاف.
- 9.2 GSO CAC 206: إرشادات عامة لاستخدام مصطلحات منتجات الحليب.
- 10.2 CXS 234: الطرق الموصى بها للتحليل وأخذ العينات.
- 11.2 GSO 323: اشتراطات عامة لنقل وتخزين الأغذية المبردة والمجمدة.
- 12.2 GSO 382، GSO 383: الحدود القصوى المسموح بها من بقايا مبيدات الآفات في المنتجات الزراعية والغذائية – الجزء الأول والثاني.
- 13.2 GSO 839: عبوات المواد الغذائية – الجزء الأول – اشتراطات عامة.
- 14.2 GSO 988: حدود المستويات الإشعاعية المسموح بها في المنتجات الزراعية والغذائية – الجزء الأول.
- 15.2 GSO 1016: الحدود الميكروبيولوجية للسلع والمواد الغذائية.
- 16.2 GSO 1694: القواعد العامة لصحة الغذاء.
- 17.2 GSO 1863: عبوات المواد الغذائية – الجزء الثاني: العبوات البلاستيكية – اشتراطات عامة.
- 18.2 GSO 2000: المواصفة العامة للجبنة.
- 19.2 GSO 2055-1: المنتجات الحلال – الجزء الأول: الاشتراطات العامة للأغذية الحلال.
- 20.2 GSO 2233: اشتراطات البيانات التغذوية على البطاقة.
- 21.2 GSO 2276: الكشف عن دهن الخنزير في الأغذية.

- 22.2 GSO2507: المواصفة العامة للأنزيمات الغذائية.
- 23.2 GSO 2481: الحدود القصوى المسموح بها من بقايا الأدوية البيطرية في الأغذية.
- 24.2 GSO 2483: الدهون (الأحماض الدهنية) المتحولة.
- 25.2 GSO 2500: المواد المضافة المسموح باستخدامها في المواد الغذائية.
- 26.2 المواصفة التي سوف تعتمدها الهيئة "الحدود الاسترشادية القصوى للملح في المنتجات الغذائية"
- 27.2 المواصفة التي سوف تعتمدها الهيئة "شبيه منتجات الألبان".

3. التعاريف

لأغراض هذه اللائحة الفنية تستخدم التعاريف الواردة أدناه:

1.3 جبنة هفارتي:

جبنة ناضجة جامدة/ شبه صلبة وفقاً للمواصفة العامة للجبنة المذكورة في البند (18.2)، يمتاز هذا النوع من الاجبان بلونه الذي يكاد أن يكون أبيضاً أو عاجياً وقد يميل لونها إلى الأصفر الفاتح أو الأصفر، وقوام مناسب للتقطيع، مع وجود الكثير من الثقوب بحجم قريب من حجم حبة الأرز غير المنتظمة والكبيرة (يتراوح عرض الثقوب ما بين 1-2 ملم والطول يصل الى 10 ملم)، وغالباً تتخذ الجبنة شكلاً أسطوانياً مسطحاً أو مستطيلاً أو على شكل رغيف الخبز، تباع الجبنة بقشرة أو بدون قشرة¹ دهنية ناضجة ولزجة بشكل طفيف، وقد تكون مغلفة.

تستغرق عملية الإنضاج الطبيعية (التقليدية) اللازمة لإضفاء صفات النكهة والقوام المميزة لجبنة الإدام المعدة للاستهلاك المباشر، عادةً حوالي فترة تتراوح من أسبوع إلى أسبوعين على درجة حرارة ما بين 14 - 18°س (وفقاً لوزن الجبنة)، يتبعها من اسبوع إلى ثلاثة أسابيع على درجة حرارة ما بين 8 - 12°س وذلك حسب درجة الإنضاج المطلوبة.

ويمكن استخدام بدائل للإنضاج (كإضافة الأنزيمات المساعدة لعملية إنضاج الجبنة) بشرط أن تتسم الجبنة الناتجة عنها بالميزات الفيزيائية والكيميائية الحيوية والحسية نفسها كتلك التي تحققها عمليات الإنضاج المذكورة آنفاً.

أما جبنة هفارتي المعدة للتصنيع، فليس بالضرورة أن تتسم بمستوى النضوج نفسه ويمكن ضبط ذلك من خلال المتطلبات الفنية و/أو التجارية.

(1) لا يعني ذلك أنه قد تمت إزالة القشرة قبل بيع الجبنة، بل أنه قد تم إنضاجها و/أو حفظها بطريقة لا تسمح بتكون القشرة (جبنة خالية من القشرة)، ويستخدم غشاء لإنضاج الجبنة في عملية تصنيع الجبنة الخالية من القشرة، وقد يشكل أيضاً هذا الغشاء الغلاف الذي يحمي الجبنة، بحسب المواصفة العامة للجبنة المحددة بالبند 18.2 من المراجع التكميلية.

4. المتطلبات:

مع عدم الاخلال بما ورد في المواصفة القياسية الواردة في البند (18.2)، يجب أن يتوافر في المنتج المتطلبات التالية:

1/4 أن يراعى في الإنتاج القواعد والشروط الصحية التي تنص عليها المواصفات القياسية الخليجية المذكورة في البندين (3.2)، (16.2).

2/4 أن تتم مراعاة الممارسات الصحية للحليب ومنتجاته وفقاً للمواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (4.2)، وأن تطابق المكونات المستخدمة في التصنيع المواصفات القياسية الخليجية الخاصة بكل منها.

3/4 مع عدم الاخلال بما ورد في المواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند رقم (19.2)، يجب أن يخلو المنتج من منتجات الخنزير ومشتقاته.

4/4 أن يستخدم حليب البقر أو حليب الجاموس أو مزيج منهما أو أي مصدر آخر (حلال) للحليب الحيواني والمنتجات المشتقة منهما على أن تكون مطابقة للمواصفات القياسية الخليجية الخاصة بكل منها.

5/4 أن يتميز المنتج بالصفات الحسية الطبيعية من حيث الشكل واللون والنكهة والقوام المميز وأن يكون خالياً من التزنخ والرائحة والطعم الغريب.

6/4 أن يخلو المنتج من المواد الغريبة والشوائب والعفن الظاهري والحشرات الحية والميتة والحشرات الحية والميتة بمختلف أنواعها وكافة أطوارها وأجزائها.

7/4 يجب أن يخلو المنتج من الدهون (الأحماض الدهنية) المتحولة أو الزيوت النباتية الأخرى وبما يتوافق مع المواصفات القياسية الواردة في البند (24.2) والبند (27.2).

8/4 مع عدم الإخلال بما ورد في المواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (25.2)، تستخدم فئات المواد المضافة إلى الأغذية للاستخدامات المبررة في الجدول 1 أدناه لفئات المنتج المحددة.

جدول 1: المضافات الغذائية حسب الفئات الوظيفية

الاستخدام المبرر		الفئة الوظيفية للمادة المضافة إلى الأغذية
معالجة الطبقة السطحية/القشرة	كتلة الجبنة	
-	(0)x	الألوان
-	-	عوامل التبييض
-	x	منظمات الحموضة
-	-	المثبتات
-	-	المتخّنات
-	-	عوامل الاستحلاب
-	-	مضادات الأكسدة
x	x	المواد الحافظة
-	-	عوامل الإرغاء
(ب)x	-	المواد المضادة للتكتل
(أ) فقط للحصول على خصائص اللون.		
(ب) فقط لأسطح الأجبان المقطعة الى شرائح أو المقطعة أو المبشورة برشاً خشناً أو ناعماً.		
x إن استخدام مواد مضافة تنتمي الى هذه الفئة له ما يبرر من الناحية التكنولوجية.		
- إن استخدام مواد مضافة تنتمي الى هذه الفئة ليس له ما يبرره من الناحية التكنولوجية.		

9/4 يجوز استخدام المكونات الاختيارية التالية في التصنيع، ولا يجوز إضافة أي مكونات إضافية بخلاف ما هو مذكور أدناه:

- مزارع بادئات غير ضارة من بكتيريا حمض اللاكتيك و/أو البكتيريا المنتجة للنكهة أو مزارع أخرى من الكائنات الحية الدقيقة غير الضارة.
- المنفحة أو غيرها من الأنزيمات المخثرة الآمنة والمناسبة للمساعدة في عملية إنضاج الجبنة وفقاً للمواصفة القياسية الواردة في البند رقم (22.2).
- كلوريد الصوديوم أو كلوريد البوتاسيوم (كبديل للملح) مع مراعاة ما ورد في المواصفة القياسية المذكورة في البند (26.2).
- ماء صالح للشرب مطابق للمواصفة القياسية المذكورة في البند (5.2).
- مساعدات التصنيع الآمنة والمناسبة.
- دقيق ونشا الأرز، والذرة، والبطاطا: مع عدم الإخلال بالمتطلبات المذكورة في المواصفة العامة

للأجبان المحددة بالبند (18.2)، يمكن استخدام هذه المواد كعوامل مضادة للتكتل لمعالجة الطبقة السطحية للمنتجات المقطعة أو المقطعة الى شرائح او المبشورة فحسب، شريطة أن تتم إضافتها بأقل كمية تؤدي الغرض التصنيعي وذلك وفق الممارسات التصنيعية الجيدة، مع مراعاة اي استخدام آخر لمضادات التكتل المبينة في البند (25.2).

10/4 ان يكون تركيب المنتج طبقاً للجدول 2 ادناه:

جدول 2- تركيبة جبنة هافارتي

مكونات الحليب	الحد الأدنى من المحتوى (كتلة/كتلة)	الحد الأعلى من المحتوى (كتلة/كتلة)	المعدل المرجعي (كتلة/كتلة)
دسم الحليب في المادة الجافة:	30%	غير محدود	45 – 55%
المادة الجافة:	تعتمد على محتوى الدهن في المادة الجافة وفقاً لما يلي:		
	محتوى الدهن في المادة الجافة (كتلة/كتلة)	الحد الأدنى لمحتوى المادة الجافة المقابل (كتلة/كتلة)	
	تساوي أو تزيد على 30% وأقل من 40%	46%	
	تساوي أو تزيد على 40% وأقل من 45%	48%	
	تساوي أو تزيد على 45% وأقل من 55%	50%	
	تساوي أو تزيد على 55% وأقل من 60%	54%	
	تساوي أو تزيد على 60%	58%	

لا تتوافق التعديلات التي تطرأ على تركيبة المنتج والتي تتجاوز الحدود العليا والدنيا لدهن الحليب والمادة الجافة (المذكورة في الجدول أعلاه) مع الفقرة 3.3.4 من المواصفة القياسية "إرشادات عامة لاستخدام مصطلحات منتجات الحليب" المذكورة في البند (9.2).

11/4 ألا تزيد بقايا الأدوية البيطرية في المنتج عما هو محدد في المواصفة الخليجية المذكورة في بند (23.2).

12/4 ألا تزيد الحدود الميكروبيولوجية في المنتج عما هو محدد في المواصفة القياسية الخليجية المذكورة في بند (15.2)

13/4 يجب ألا تزيد الحدود الإشعاعية عما هو محدد في المواصفة القياسية الواردة في البند (14.2).

14/4 مع مراعاة الحدود القصوى للملوثات والسموم في المواصفة القياسية المذكورة بالبند (8.2)، يجب أن يخلو المنتج من الملوثات والسموم الأخرى التي توجد بكميات قد تشكل خطراً على صحة الإنسان.

15/4 يجب ألا تزيد الحدود القصوى لمتبقيات المبيدات عما هو محدد في المواصفة القياسية الواردة في البند (12.2) .

5. طرق أخذ العينات والاختبار

يتم أخذ العينات والفحص والاختبار على العينة الممثلة طبقاً للمواصفة القياسية الواردة في البند (10.2) مواصفة هيئة الدستور الغذائي الدولية للطرق الموصى بها للتحليل وأخذ العينات، بالإضافة للمواصفة القياسية المذكورة في البند (21.2).

6. التعبئة والنقل والتخزين

1/6 التعبئة

يعبأ المنتج في عبوات مناسبة مطابقة للمواصفة القياسية الواردة في البند رقم (13.2) و (17.2)

2/6 النقل

ينقل المنتج بطريقة تحفظه من التلف الميكانيكي والتلوث طبقاً لما هو محدد في المواصفة القياسية الواردة في البند (11.2).

3/6 التخزين

1/3/6 يخزن المنتج بعيداً عن مصادر الضوء الشديد أو ارتفاع درجة الحرارة، طبقاً لما هو محدد في المواصفة القياسية الواردة في البند (11.2).

1/3/6 يكون التخزين في أماكن جيدة التهوية.

3/3/6 الالتزام بالشروط الصحية في أماكن التخزين بعيداً عن مصادر التلوث وخاصةً المبيدات والأسمدة والمواد الكيميائية.

7. البيانات الايضاحية

مع عدم الإخلال بما ورد في المواصفات القياسية الواردة في البنود (2.2/1.2/ 20.2/9.2)، يجب

الالتزام بالشروط التالية:

1/7 اسم المنتج:

1/1/7 جبنة هفارتي.

2/1/7 يمكن استخدام تهجئة بديلة متوافقة مع الشكل الموجود الذي يتم بيع المنتج به بالتجزئة.

3/1/7 يعتبر استخدام الأسماء خياراً يمكن اللجوء إليه فقط فيما لو كانت الجبنة تستوفي متطلبات هذه

المواصفة القياسية، وإذا لم يكن الجبن مستوفي لمتطلبات هذه المواصفة القياسية، يمكن تسمية

الجبنة وفقاً ما ورد في المواصفة المذكورة في البند رقم (9.2).

4/1/7 بالنسبة للمنتجات التي تكون نسبة الدهن فيها أقل أو أعلى عن الحدود المرجعية؛ يشترط أن

تكون أعلى من الحدود الدنيا الواردة في الفقرة 10/4 من هذه المواصفة القياسية ويجب أن يرافق

تسمية المنتج عبارة أو وصفاً يبين التعديل الذي حدث لمحتوى الدهن (توضح نسبة الدهن كنسبة

من الكتلة). ويكون هذا الوصف جزءاً من الاسم وفي نفس مدى رؤية المستهلك. تستخدم

العبارات والأوصاف والمصطلحات المناسبة والمحددة حسب المواصفة المذكورة في البند رقم

(9.2) أو الادعاءات التغذوية والصحية وفقاً للمواصفة المذكورة في البند رقم (1.2) (1).

يمكن تسمية جبنة الهفارتي الذي يحتوي على نسبة دهن في المادة الجافة بحد أدنى 60%

بجبنة "القفشة".

يمكن استخدام هذه الأوصاف والعبارات للجبنة المقطعة أو المبشورة أو المجزأة المصنوعة من

الجبنة المستوفية لهذه المواصفة.

2/7 بلد المنشأ

يجب توضيح بلد المنشأ (الذي يعني بلد التصنيع وليس البلد الذي نشأ عنه الاسم) على المنتج.

عندما يخضع المنتج لتحول كبير في طبيعته في بلد ثانٍ (2)، يُعتبر البلد الذي حدث فيه هذا

التحول هو بلد المنشأ وذلك فيما يتعلق بمتطلبات البطاقة الغذائية لهذا المنتج.

3/7 بيان محتوى دهن الحليب

يجب توضيح محتوى دهن الحليب وذلك كالتالي: كنسبة مئوية من الكتلة أو بالغرام لكل حصة

غذائية شريطة ذكر عدد الحصص الغذائية.

(1) لغرض مقارنة الادعاءات التغذوية يكون الحد الأدنى لمحتوى الدهن 45% كمرجع.
 (2) لا تعتبر إعادة التعبئة أو التقطيع أو عمل الشرائح أو التقطيع أو البرش عملية تحول للمنتج جوهرية.

- 4/7 طريقة الحفظ والتخزين.
- 5/7 تاريخ الصلاحية وفقاً للمواصفات القياسية المذكورة في البند (6.2) أو البند (7.2) حسب المناسب.
- 6/7 مصدر المنفعة وأي أنزيمات أخرى مضافة.
- 7/7 في حالة تصنيع المنتج من حليب مجفف أو مركز يجب أن يكتب الى جانب اسم المنتج عبارة (مصنع من حليب مجفف أو مركز) بخط واضح وبنفس حجم الأحرف المستخدمة في كتابة اسم المنتج.
- 8/7 بطاقة البيان للعبوات غير عبوات التجزئة
- أن يتم بيان المعلومات المحددة في الفقرة (7) من هذه المواصفة القياسية بالإضافة إلى بيان اسم المنتج، رمز دفعة الإنتاج، واسم المصنع أو المعبئ على العبوة أو على المنتج نفسه إذا لم تكن هناك عبوة. ولكن يمكن استبدال رمز دفعة الإنتاج والاسم والعنوان بعلامة مميزة شريطة أن تكون تلك العلامة مميزة بصورة واضحة في الوثائق المرفقة.

المصطلحات الفنية

Havarti Cheese	جبنة هفارتي
Ripened	ناضج
Semi-hard	شبه صلب
Firm	صلب
Ripening process	عملية الإنضاج
Cultures	مستبتات
Bleaching agents	عوامل التبييض
Acidity regulators	منظمات الحموضة
Stabilizers	المثبتات
Thickeners	المغلظات
Anti-caking agents	مضادات التكتل
Antioxidants	مضادات الأكسدة
Preservatives	المواد الحافظة
Foaming agents	مكونات الرغوة
Emulsifiers	المستحلبات
Cream Havarti	الهفارتي عالي القشطة
Labeling	البيانات الايضاحية
Hygiene	النظافة
Contaminants	الملوثات
Veterinary drug	الأدوية البيطرية
Pesticides residues	متبقيات المبيدات

المراجع:

1. المواصفة القياسية الخليجية (GSO 2289: 2013)، جبنة الهفارتي.
2. مواصفة هيئة الدستور الغذائي الدولية (CXS 267)، المواصفة العامة بجبنة الهفارتي.